



KÄYTETYT **MENETELMÄT**

TERVEYDENHUOLLON AMMATTIHENKILÖIHIN JA ORGANISAATIOIHIN KOHDISTUNEIDEN ARVONSIIRTOJEN JULKISTUS

Maa, jota julkistus koskee: *Suomi*

**Julkistusvuosi: 2023, raportointikausi
2022**

Tämän asiakirjan tarkoituksena on ohjata lukijaa ymmärtämään, mistä Norginen vuoden 2020 julkistuksessa ilmoittamat summat ovat peräisin ja miten ne on laskettu, koska kukin lääkeyhtiö voi lähestyä asiaa hieman eri tavalla.

1. Norginen esittely

Norgine on yli sata vuotta toiminut eurooppalainen erikoistunut lääkeyhtiö.

Norginen asiantuntijuutta ja tietotaitoa hyödynnetään Euroopassa terveydenhuollon ammattihenkilöille, maksajille ja potilaille todellista arvoa tarjoavien tuotteiden kehittämiseen, valmistukseen ja markkinointiin.

Yhtiön pääkonttori sijaitsee Alankomaissa, ja sen maailmanlaajuisia toimintoja hoidetaan Amsterdamista ja Britannian Harefieldistä käsin. Norgine omistaa tutkimus- ja kehitysyksikön Hengoedissa, Walesissa, ja kaksi tuotantolaitosta, joista toinen sijaitsee Hengoedissa ja toinen Dreux'ssä, Ranskassa. Lisätietoja on saatavana verkkosivustolta www.norgine.com.

NORGINE ja purjelogo ovat Norgine-konsernin tavaramerkkejä.

2. Johdanto arvonsiirtojen julkistukseen ja tämän asiakirjan tarkoitus

Euroopan tutkivan lääketieteellisuuden keskusjärjestön (EFPIA) julkistussäännöissä (Disclosure Code) vaaditaan, että lääkealan yritysten sekä terveydenhuollon ammattihenkilöiden ja organisaatioiden välisten sidosten läpinäkyvyyttä on lisättävä.

Kuten jo siitä lähtien kun läpinäkyvyysvaatimukset otettiin käyttöön vuonna 2012, Norgine julkaisee edelleen tietoa potilasjärjestöille antamastaan taloudellisesta tuesta ja/tai merkittävästä epäsuorasta / muusta kuin taloudellisesta tuesta verkkosivustollaan (www.norgine.com). Norgine nimittäin uskoo, että vuorovaikutus potilasjärjestöjen kanssa ja niille annettu taloudellinen tuki varmistavat potilaille laadukkaan tiedon, jonka perusteella he terveydenhuollon ammattihenkilöiden kanssa keskustellen pystyvät asiantunteviin päätöksiin terveydestään ja hoidostaan, mikä parantaa heidän kokemustaan ja hoidolla saavutettavia tuloksia.

Terveydenhuollon ammattihenkilöiden ja kaupallisten biotiedeorganisaatioiden välisellä yhteistyöllä on pitkään ollut myönteinen vaikutus potilaiden hoidon edistymiseen ja innovatiivisten lääkkeiden kehitykseen. Osapuolet tapaavat toisiaan säännöllisesti varhaisessa tutkimusvaiheessa, kliinisten tutkimusten aikana ja lääketieteellisessä koulutuksessa, mikä mahdollistaa potilaille annettavan hoidon korkean laadun ja hoidon kehityksen. Potilaskontaktin alkupisteenä lääketieteen harjoittajat voivat tarjota korvaamatonta asiantuntijatietoa potilaiden käyttäytymisestä ja tautien hoidosta. Sillä on tärkeä merkitys lääketieteellisuuden pyrkimyksille potilaiden hoidon ja hoitovaihtoehtojen parantamiseen – ja se on olennaista hoitotulosten parantamisen kannalta.

Lääketeollisuuden ja terveydenhuollon ammattihenkilöiden/organisaatioiden väliset hyvät työsuhteet ovat potilaiden etu. EFPIA:n julkistussäännöt (*Disclosure Code*) luotiin turvaamaan näiden suhteiden koskemattomuutta. Ne edustavat askelta kohti lääketieteellisuuden, lääketiedeyhteisön ja yhteiskunnan

välisen läpinäkyvyyden ja luottamuksen kasvua kautta Euroopan.

Kyseisten sääntöjen mukaisesti Norgine uskoo, että terveydenhuollon ammattihenkilöiden ja lääkealan väliset suhteet ja yhteistyö hyödyttävät molempia osapuolia ja että niillä on vankka myönteinen vaikutus potilaiden saaman hoidon laatuun ja tulevan tutkimuksen arvoon. Kokeneita terveydenhuollon ammattihenkilöitä pyydetään kasvavassa määrin tiedottamaan tuotekehityksestä, selittämään hoitojen ja innovaatioiden välttämättömyys ja esittelemään niiden hyötyjä potilaille.

Norgine tarkastelee säännöllisesti liiketoimintansa sääntöjä, toimintasääntöjen noudattamista ja menettelytapojaan ja tekee niihin asiaankuuluvia muutoksia sekä ulkoisten että sisäisten tekijöiden pohjalta. Näin varmistetaan, että yhtiön liiketavat heijastavat kaikkia liiketoimintaa ohjaavia lakeja, määräyksiä ja toimialan sääntöjä samalla jatkuvasti potilasturvallisuudesta huolehtien.

Euroopassa jokaisen terveydenhuollon ammattihenkilölle tai organisaatiolle arvonsiirtoja tehneen yrityksen on julkaistava ilmoitus, jossa kerrotaan julkistamisen valmisteluun ja kunkin arvonsiirtokategorian yksilöintiin käytetyistä menetelmistä.

EFPIA:n julkistussääntöjen mukaisesti Norgine julkistaa kaikki terveydenhuollon ammattihenkilöihin ja organisaatioihin kohdistuneet arvonsiirrot.

Käsitteellä **arvonsiirto** tarkoitetaan suoria tai epäsuoria arvonsiirtoja joko käteisenä rahana, luontoissuorituksena tai muussa muodossa, jotka on tehty myyminen edistämiseksi- tai muussa tarkoituksessa lääkkeiden kehityksen tai myynnin yhteydessä. Suorassa arvonsiirrosta yritys itse tekee siirron suoraan vastaanottajan hyväksi. Epäsuorassa arvonsiirrosta siirto tehdään yrityksen puolesta tai välikäden kautta vastaanottajan hyväksi, ja yritys tietää, tuntee tai pystyy tunnistamaan vastaanottajan, jota arvonsiirto hyödyttää.

Norgine kehittää ja kaupallistaa sekä lääkkeitä että lääkinnällisiä laitteita eri maissa. Vaikka läpinäkyvyysvaatimukset eivät Euroopassa tällä hetkellä koske lääkinnällisiä laitteita, Norgine raportoi arvonsiirrot silloin, kun terveydenhuoltoalan ammattihenkilön mahdollisesti tarjoamat palvelut kattavat molemmat tuoteluokat tai jos niiden katsotaan voivan vaikuttaa kyseisen terveydenhuollon ammattihenkilön harkintakykyyn. Tässä julkistuksessa ei vielä raportoida yksinomaan lääkinnällisiin laitteisiin liittyviä arvonsiirtoja.

Sama läpinäkyvyysprosessi koskee Norginen käsikauppatuotteita.

Ei-monetaarisista arvonsiirroista ilmoitetaan oletettu vastaava arvo vastaanottajalle.

3. Määritelmät

Norgine on säilyttänyt EFPIA:n säännöissä käytetyt määritelmät terveydenhuollon ammattihenkilö ja terveydenhuollon organisaatio ja käyttänyt Association of British Pharmaceutical Industry (ABPI) määritelmää muut merkittävät päätöksentekijät.

Terveydenhuollon ammattihenkilö: Kuka tahansa luonnollinen henkilö, joka kuuluu lääketieteeseen, hammaslääketieteeseen, farmasian tai hoitoalan ammattikuntaan tai kuka tahansa muu henkilö, joka osana työtehtäviään voi määrätä, hankkia, toimittaa, suositella tai antaa lääkettä ja jonka ensisijainen vastaanotto, ensisijainen työosoite tai rekisteröintipaikka sijaitsee Euroopassa. Epäselvyyksien välttämiseksi todetaan, että terveydenhuollon ammattihenkilön määritelmä sisältää: (i) valtion viraston tai muun (joko julkisen tai yksityisen sektorin) organisaation kenen tahansa viranomaisen tai työntekijän, joka osana työtehtäviään voi määrätä, hankkia, toimittaa tai antaa lääkkeitä ja (ii) jäsenyhtiön kenen tahansa työntekijän, joka on ensisijaisesti ammattia harjoittava terveydenhuollon ammattihenkilö. Määritelmä ei sisällä (x) jäsenyhtiön muita työntekijöitä eikä (y) lääkkeiden tukkukauppiaita tai maahantuojia.

Julkistustarkoitusta varten Norgine pitää kansallisen terveydenhuoltojärjestelmän tai yksityisen terveydenhuollon tarjoajan kaikkia työntekijöitä terveydenhuollon ammattihenkilöinä heidän toimenkuvastaan riippumatta. Lisäksi Norgine pitää kaikkia rekisteröityjä tai päteviä terveydenhuollon ammattihenkilöitä julkistuksen laajuuteen kuuluvina riippumatta heidän asemastaan kansallisessa terveydenhuoltojärjestelmässä. Sen vuoksi eläkkeellä olevat terveydenhuollon ammattihenkilöt lukeutuvat mukaan, samoin klinisiä palveluita ja tukea tarjoava akateeminen henkilökunta.

Norginen palveluksessa yksinomaan lääkäreinä olevien työntekijöiden palkka ja edut eivät sisälly tähän

julkistukseen.

Norginen työntekijät, jotka ovat ensisijaisesti ammattia harjoittavia terveydenhuollon ammattihenkilöitä, sisältyvät tähän julkistukseen. Siksi tähän ryhmään kohdistuneet arvonsiirrot julkistetaan, mukaan lukien Norginen heille maksama palkka.

Terveydenhuollon organisaatio: Kuka tahansa oikeushenkilö (i), joka on terveydenhuoltoalan, lääketieteellinen tai tieteellinen liitto tai organisaatio (oikeudellisesta tai organisaatiomuodosta riippumatta), kuten sairaala, klinikka, säätiö, yliopisto tai muu opetuslaitos tai tiedeyhteisö (lukuun ottamatta potilasyhdistyksiä, jotka kuuluvat EFPIA:n potilasjärjestösääntöjen piiriin), jonka toimipaikan osoite, rekisteröintipaikka tai ensisijainen toimintapaikka sijaitsee Euroopassa tai (ii) jonka kautta yksi tai useampi terveydenhuollon ammattihenkilö tarjoaa palveluita.

Muut merkittävät päätöksentekijät: käsittää etenkin ne kansallisessa terveydenhuoltojärjestelmässä työskentelevät, jotka voisivat vaikuttaa jollakin tavoin minkä tahansa lääkkeen jakamiseen, kulutukseen, määräykseen, hankintaan, suositukseen, myyntiin, toimitukseen tai käyttöön mutta jotka eivät ole terveydenhuollon ammattihenkilöitä (esim. maksajat).

Muihin merkittäviin päätöksentekijöihin kohdistuvat arvonsiirrot julkistetaan osana terveydenhuollon ammattihenkilöihin kohdistuvia arvonsiirtoja.

Norgine viittaa terveydenhuollon ammattihenkilöihin ja organisaatioihin, muihin merkittäviin päätöksentekijöihin ja potilasjärjestöihin yhteisnimityksellä terveydenhuollon asiakkaat.

Lahjoitukset ja apurahat: Yhteisnimityksellä lahjoitukset ja apurahat viitataan (joko käteisenä, luontoissuorituksena tai muussa muodossa) maksettaviin lahjoituksiin ja apurahiin laitoksille, järjestöille tai yhdistyksille, jotka koostuvat terveydenhuoltoalan ammattihenkilöistä ja/tai jotka tarjoavat terveydenhuoltoa tai tekevät tutkimusta. Apurahoja myönnetään tiettyyn tarkoitukseen, mutta tarkkoja toimia sen toteuttamiseen ei määritellä. Apurahat ovat sallittuja vain seuraavin ehdoin: (i) niitä myönnetään terveydenhuollon tai tutkimuksen tukemiseen; (ii) ne dokumentoidaan ja lahjoittaja/antaja pitää niistä kirjaa; (iii) ne eivät muodosta houkutin suosittelua, määrätä, ostaa, toimittaa, myydä tai antaa tiettyä lääkettä. Yksittäisille terveydenhuollon ammattihenkilöille myönnetyt lahjoitukset ja apurahat eivät ole sallittuja.

Tietosuoja ja suostumus: Norgine tukee täysin läpinäkyvyyden ja tietosuojan periaatteita. Tietosuojalaki vaatii kaikkia lääkeyhtiöitä ja siten myös Norginea pyytämään yksittäisiltä terveydenhuollon ammattihenkilöiltä luvan heidän henkilötietojensa, kuten heihin kohdistuvien yksilöitävien arvonsiirtojen, julkistamiseen.

Norgine tekee sopimuksen terveydenhuollon ammattihenkilön, muun merkittävän päätöksentekijän tai terveydenhuollon organisaation kanssa vain jos heiltä saadaan suostumus tietojen julkistamiseen joko yhteenvedon muodossa tai yksilöityinä. Norgine ei tee sopimusta terveydenhuollon ammattihenkilön kanssa, joka kieltäytyy hyväksymästä läpinäkyvyyden periaatteita. Huomaa, että terveydenhuollon ammattihenkilöillä on oikeus kieltäytyä tietojensa julkistamisesta yksilöityinä ja peruuttaa suostumuksensa milloin tahansa, jolloin Norginen on noudatettava heidän valintaansa.

Aina kun Norgine tekee sopimuksen terveydenhuollon ammattihenkilön tai organisaation kanssa tietyistä vuorovaikutuksesta (esim. projektityö, kokous, tapahtuma, apuraha, konsulttipalkkio), sopimuksesta ilmenee selvästi julkistussopimuksen tyyppi, johon sidosryhmän jäsen on antanut suostumuksensa. Norgine pyytää terveydenhuollon ammattihenkilön tai organisaation suostumusta arvonsiirtojen julkistamiseen jokaisesta suorituksesta tai vuorovaikutuksesta, joista tehdään sopimus. Tämä tarkoittaa, että tietty terveydenhuollon ammattihenkilö tai organisaatio voi samana julkistusvuonna päättää sallia joidenkin arvonsiirtojen julkistamisen yksilöityinä (yksilötasolla) ja toisten yhteenvedona (summatasolla). Jos Norgine ei ole saanut lupaa tai jos yksittäinen terveydenhuollon ammattihenkilö on kieltänyt julkistuksen yksilötasolla, käytetyt varat ilmoitetaan kokonaissummuna. Läpinäkyvyyden periaatteen mukaisesti Norgine pyytää suostumusta kaikkien arvonsiirtojensa julkistukseen yksilötasolla, joten suostumusta pyydetään uudelleen aina ennen uutta vuorovaikutusta tai hanketta.

4. Tutkimus ja kehitys (T&K)

Kaikki tutkimukseen ja kehitykseen liittyvät maksut terveydenhuollon ammattihenkilöille ja organisaatioille julkistetaan yhteenvetona kohdassa Tutkimuksen ja kehityksen arvonsiirrot. Kokonaissumma sisältää myös tämän kliinisen lääketutkimuksen toissijaiset kustannukset.

Julkistustarkoitusta varten tutkimuksen ja kehityksen arvonsiirrot ovat terveydenhuollon ammattihenkilöön tai organisaatioon kohdistuvia arvonsiirtoja, jotka liittyvät jonkin seuraavista suunnitteluun tai toteutukseen:

- ei-kliiniset tutkimukset (OECD:n hyvän laboratoriokäytännön periaatteiden mukaisesti)
- kliiniset tutkimukset (direktiivin 2001/20/EY mukaisesti)
- luonteeltaan ennakoivat non-interventiotutkimukset, joihin liittyy datan kerääminen yksittäisiltä terveydenhuollon ammattihenkilöiltä tai heidän ryhmiltään tai heidän puolestaan nimenomaan tutkimusta varten.

Koska Norgine ei pidä kliinisiä tutkimusorganisaatioita terveydenhuoltoalan organisaatioina, tutkimusorganisaatioiden kohdistamat arvonsiirrot terveydenhuollon ammattihenkilöihin tai organisaatioihin julkistetaan osana tutkimuksen ja kehityksen arvonsiirtojen yhteenvetona.

5. Tapahtumat

Tapahtumapäivä vs. palvelun toimituspäivä

Norgine käsittelee ja ilmoittaa arvonsiirrot terveydenhuollon asiakkaalle tehdyn maksun maksupäivän eli tapahtumapäivän mukaan, ei palvelun, vuorovaikutuksen tai tapahtuman todellisen päivämäärän. Tästä johtuen vuonna 2016 julkistettujen arvonsiirtojen voidaan joissakin tapauksissa raportoida vuonna 2017, ja toisaalta vuonna 2016 voidaan tehdä vuoteen 2015 liittyviä arvonsiirtoja.

Arvonsiirrot tapahtuvat aina osallistumisen tapahduttua, poikkeuksena apurahat (ks. määritelmä). Apurahat maksetaan ennen itse tapahtumaa tai ostosta, jota varten apuraha myönnetään.

Monivuotiset sopimukset

Kun on kyse monivuotisista projekteista, Norgine ilmoittaa edellisen kohdan tapaisesti kuhunkin vuoteen liittyvän maksetun summa sinä vuonna, jolloin maksu suoritettiin. Kahdelle kalenterivuodelle ulottuvaan, tuona aikana useita yksittäisiä arvonsiirtoja sisältävään projektiin liittyy siis kaksi julkistusta (kumpanakin kalenterivuonna yksi, josta käy ilmi tuona tietyssä kalenterivuonna tehdyn arvonsiirron suuruus).

Arvonlisävero

Maksut ja konsulttipalkkiot ilmoitetaan ilman arvonlisäveroa ja palautettavia paikallisia veroja.

Tapahtumaan tai kokoukseen liittyvät kulut (matkat, majoitus, taksi) voivat tapauskohtaisesti sisältää arvonlisäveron tai paikallisia veroja.

Summaan mahdollisesti sisältyvä arvonlisävero on sen maan paikallinen arvonlisävero, jossa kulut aiheutuivat, esim. Suomessa 23 %.

Rahayksikköjen ja vaihtokurssien käsittely

Julkistusmallin arvot on ilmoitettu paikallisessa valuutassa, esim. Suomen kohdalla euroina.

Mikäli arvot on täytynyt muuntaa toisesta rahayksiköstä Englannin puntiin, muuntokurssina on käytetty tapahtumahetkellä voimassa olevaa Norginen vuotuista budjetin muuntokurssia

6. Monimutkaiset maksureitit

Hyväntekeväisyysjärjestölle ja kolmansille osapuolille suoritettavat maksut

Toisinaan Norginelle palvelun tuottanut terveydenhuollon ammattihenkilö saattaa pyytää maksamaan palkkionsa jollekin hyväntekeväisyysjärjestölle tai kolmannelle osapuolelle. Norgine ei yleensä salli tällaista menettelyä, ja julkistus koskee yksittäistä terveydenhuollon ammattihenkilöä, jonka kanssa Norginella on sopimus. Terveydenhuollon ammattihenkilö on suorittanut palvelun ja arvonsiirto on kohdistunut häneen. Terveydenhuollon ammattihenkilö voi maksun saatuaan halutessaan siirtää sen valitsemalleen hyväntekeväisyysjärjestölle tai kolmannelle osapuolelle, ja tähän tulevaan tapahtuma Norgine ei voi vaikuttaa.

Norgine solmii säännöllisesti sopimuksia mainos- ja PR-toimistojen kanssa tarvittaessaan

liiketoimintaansa liittyviä palveluja, joiden tarjoamisesta Norgine voi tehdä sopimuksen terveydenhuollon ammattihenkilön kanssa. Norgine julkistaa kaikki palvelutoimiston yksittäiselle terveydenhuollon ammattihenkilölle tekemät arvonsiirrot ikään kuin Norgine olisi suorittanut maksun suoraan kyseiselle henkilölle.

Maksut terveydenhuollon organisaatiolle yksittäisen ammattihenkilön suorittamista palveluista

Toisinaan organisaatio saattaa pyytää sopimuksia kaikkien sen palveluksessa olevien terveydenhuollon ammattihenkilöiden tarjoamista palveluista tehtäväksi organisaation kautta eikä yksittäisen ammattihenkilön kanssa. Siinä tapauksessa, että Norgine tekee sopimuksen nimetyn terveydenhuollon ammattihenkilön palveluista, arvonsiirto julkistetaan nimettyyn henkilöön kohdistettuna. Terveydenhuoltoalan organisaation mahdollinen ”käsitteypalkkio” julkistetaan palkkiona kyseisen organisaation palvelusta. Jos terveydenhuollon ammattihenkilö ei saa palvelusta lisämaksua (esim. koska hän puhuu kokouksessa normaalien työaikojen ulkopuolella), koko Norginen maksama summa julkistetaan organisaation palvelusta saamana palkkiona.

Yksityisyrietykset ja niihin liittyvät hyväntekeväisyysjärjestöt

Jos terveydenhuollon ammattihenkilöllä on yksityisyrietyt tai osakkuus tai hyväntekeväisyysjärjestö henkilökohtaisen tulon hankkimiseen, kaikkia kyseiselle organisaatiolle tehtyjä arvonsiirtoja pidetään julkistusmielessä maksuina suoraan kyseiselle henkilölle.

7. Apurahat lääketieteen opintoihin

Apurahat itsenäisille yrityksille

Lääketieteen koulutusta tarjoavat itsenäiset yritykset voivat joskus pyytää Norginelta apurahaa työnsä sponsorointiin tai rahoitukseen. Tällaisessa tapauksessa Norgine ei voi vaikuttaa hankkeen yksityiskohtiin eikä välttämättä tiedä, onko yrityksellä sopimus jonkun terveydenhuollon ammattihenkilön kanssa. Arvonsiirrot julkistetaan terveydenhuollon organisaatioon kohdistettuina.

Apurahat ja lahjoitukset

Kun Norginea pyydetään myöntämään apuraha tai tekemään lahjoitus terveydenhuollon organisaatiolle tukemaan työntekijöiden osallistumista lääketieteellisiin tai tieteellisiin kokouksiin (eli rahaa rekisteröintimaksuun, matka- tai majoituskuluihin), tähän liittyvät arvonsiirrot julkistetaan organisaatioon kohdistettuina, ellei pyyntö koske nimettyjä henkilöitä. Jos pyyntö koskee nimettyä terveydenhuollon ammattihenkilöä, julkistus tehdään ikään kuin kyseinen henkilö hyötyisi arvonsiirrosta suoraan. Jos tuen saavien henkilöiden nimet eivät ole Norginen tiedossa, apuraha julkistetaan pyynnön tehneeseen organisaatioon kohdistettuna.

8. Kokousten rahoitus

Norgine julkistaa kaikki lääketieteellisten seurojen ja terveydenhuollon organisaatioiden kokouksiin liittyvät maksut. Niihin kuuluvat suora rahoitus, kuten sponsorimaksut tai oikeus pystyttää näyttelystä, ja suora tuki, kuten logistiikkaliikkeen palvelut tai tuki rekisteröintimaksuihin, matka- ja majoituskuluihin. Myös yrityksen järjestämiin kokouksiin osallistumisen kulut julkistetaan, ja näiden arvonsiirtojen yksityiskohdat ilmoitetaan asiaankuuluvassa kohdassa.

Päivärahatyyppiset kulut jäävät julkistuksen ulkopuolelle, koska ateriakuluja säätelevät toimialalla tiukat ohjeet. Toisinaan nämä kulut on kuitenkin otettava mukaan, jos ateriakuluja ei voi erottaa siitä syystä, että saman maksutositteen sisältämät muut kulut ovat julkistettavia.

Norgine tukee terveydenhuollon ammattihenkilöiden osallistumista lääketieteellisiin ja tieteellisiin kokouksiin. Jos kuluja ei ole eritelty yksilötasolla (esim. maksu linja-autosta, joka kuljettaa osallistujaryhmän lentokentältä kokouspaikalle), kokonaiskulut jaetaan tasan kaikkien edun saaneiden kesken.

9. Rajat ylittävät maksut

Norginella on tytäryhtiöitä monissa maissa Euroopan unionissa ja sen opuolella.

Minkä tahansa Norgine-yksikön tekemät arvonsiirrot julkaistaan asiaankuuluvaan julkistusmallin mukaan ammattia harjoittavien terveydenhuollon asiakkaiden oikeassa paikallisessa valuutassa. Kaikki julkistukset tehdään siinä maassa, jossa terveydenhuollon ammattihenkilö harjoittaa ammattiaan tai jossa terveydenhuollon organisaatio sijaitsee.

Norginen ulkomaisten toimintojen tekemät arvonsiirrot Britanniassa toimiville organisaatioille julkistetaan Britanniassa rahoituslähteestä riippumatta. Tämä tarkoittaa, että julkistus sisältää kaikki arvonsiirrot,

jotka Norgine on tehnyt Britanniassa toimiville terveydenhuollon ammattihenkilöille ja organisaatioille, riippumatta siitä, mikä Norgine-yksikkö arvonsiirron tosiasiallisesti on tehnyt.

Sama koskee kaikkia Britannian tytäryhtiön tekemiä arvonsiirtoja muille Britannian ulkopuolella toimiville terveydenhuollon ammattihenkilöille ja organisaatioille. Ne eivät ole mukana Britannian julkistuksessa, vaan sisältyvät arvonsiirtojen julkistuksesta vastaavien maiden asiaankuuluviin malleihin.

10. Yhteismarkkinointiprojektit

Norginen markkinoidessa tuotetta yhdessä toisen lääkeyhtiön kanssa Norgine ilmoittaa suoraan omilta pankkitileiltään tehdyt ja yrityksen tilikirjoihin merkityt arvonsiirrot osana normaalia liiketoimintaansa. Markkinointikumppaneiden tekemät arvonsiirrot julkistetaan erikseen kyseisten organisaatioiden toimesta. Tietojen julkistusta koskevien velvoitteiden tulee käydä selkeästi ilmi kumppanin kanssa solmituista sopimuksista.

Kaikki tämän asiakirjan sisältöä koskevat kysymykset lähetetään osoitteeseen contact@norgine.com.